



425 S. Palos Verdes Street Post Office Box 151 San Pedro, CA 90733-0151 TEL/TDD 310 SEA-PORT www.portoflosangeles.org

Eric Garcetti | *Mayor, City of Los Angeles*
Board of Harbor Commissioners | Ambassador Vilma S. Martínez | David Arián | Patricia Castellanos | Anthony Pirozzi, Jr. | Edward R. Renwick
Eugene D. Seroka | *Executive Director* | *President* | *Vice President*

Octubre 24 de 2014

TEMA: AVISO DE PROPÓSITO Y PREPARACIÓN (NOI/NOP, POR SUS SIGLAS EN INGLÉS) PARA EL PROYECTO DE MEJORAMIENTOS EN LA TERMINAL DE CONTENEDORES, MUELLES 226-236 [Everport]

El Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los EE.UU. (USACE, por sus siglas en inglés) y el Departamento del Puerto de la Ciudad de Los Ángeles (LAHD, por sus siglas en inglés) han preparado un Aviso de Propósito y Preparación (NOI/NOP) para el siguiente proyecto en el Puerto de Los Ángeles:

Proyecto de Mejoramientos en la Terminal de Contenedores, Muelles 226-236 [Everport]

El NOI/NOP está incluido aquí para su revisión, de acuerdo con las Guías Actuales de la Ciudad de Los Ángeles para la Aplicación de la Ley de Calidad Medioambiental (CEQA, por sus siglas en inglés) de 1970, Artículo I; Regla Estatal CEQA, Artículo 7, Secciones 15086-15087; y el Código de Recursos Públicos de California Sección 21153.

El proyecto incluye instalaciones y sitios que se identifican en la Lista de Sitios de Residuos y Sustancias Peligrosos del Estado de California (también conocido como la Lista de Cortese, recopiladas de conformidad con el Código del Gobierno de California 65962.5).

Disponibilidad:

El NOI/NOP está disponible para revisión en la: Oficina de Administración Medioambiental del Puerto de Los Ángeles, 222 W 6th Street, Suite 1080, San Pedro, CA 90731; Biblioteca Pública de Los Ángeles, Sucursal Central, 630 West 5th Street, Los Ángeles, CA 90017; Biblioteca Pública de Los Ángeles, Sucursal de San Pedro, 931 S. Gaffey Street, San Pedro, CA 90731; Biblioteca Pública de Los Ángeles, Sucursal de Wilmington, 1300 N. Avalon, Wilmington, CA 90744.

El NOI/NOP está disponible en el internet: <http://www.portoflosangeles.org>, bajo el índice "Environmental."

Junta Pública:

La junta pública se llevara a cabo el 13 de noviembre de 2014, a las 6:00 pm en la Sala de Juntas en la Oficina de Administración Medioambiental del Puerto de Los Ángeles, 425 S. Palos Verdes Street, San Pedro, CA 90731.¹

Comentarios:

Si tiene algún comentario, por favor de dirigirlo al USACE y al Puerto de Los Ángeles por escrito antes del 24 de noviembre de 2014 a la siguiente dirección:

U.S. Army Corps of Engineers
Los Ángeles District, Regulatory Division
Ventura Field Office
c/o Theresa Stevens, Ph.D.
2151 Alessandro Drive, Suite 110
Ventura, California 93001

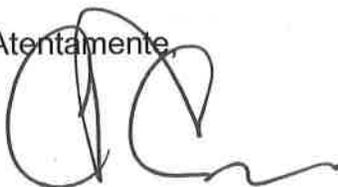
Christopher Cannon
Director of Environmental Management
425 S. Palos Verdes Street
San Pedro, CA 90731

Si prefiere enviar sus comentarios por correo electrónico, deben de ser enviados a las dos direcciones siguientes, y por favor incluye el nombre del proyecto en el email y su propia dirección de correo en el email.

Theresa.Stevens@usace.army.mil and ceqacomments@portla.org.

Para más información, por favor dirigirse a James Bahng al teléfono (310) 732-0363.

Atentamente,



CHRISTOPHER CANNON
Director de Administración Medioambiental

CC:LM:JB:yo
APP No.: 131015-136

¹ Como entidad cubierta bajo el Título II de la Ley de Americanos con Incapacidades, la Ciudad de Los Angeles no discrimina por motivos de discapacidad y, previa solicitud, facilitará el alojamiento razonable, igual acceso a sus programas, servicios y actividades. Registrarse Intérpretes de Lengua, Comunicación acceso en tiempo real de la transcripción, dispositivos de asistencia auditiva o otras ayudas auxiliares y / o servicios pueden ser disponibles bajo petición. Para asegurar la disponibilidad, se aconseja para hacer su solicitud por lo menos 72 horas antes de la junta. Al solicitar intérpretes de lengua de signos, se recomienda encarecidamente un preaviso de cinco días hábiles o más. Para obtener información adicional, por favor póngase en contacto con Faye Jones al (310) 732-3488. Los usuarios de TTY deben utilizar 711 para el acceso a las Telecomunicaciones Servicio de Retransmisión.